



Tischendorfstadt Lengenfeld



Amtsblatt für die Stadt Lengenfeld

mit den Ortsteilen Lengenfeld, Irfersgrün, Pechtelsgrün, Plohn, Abhorn, Schönbrunn, Waldkirchen, Weißensand und Wolfspütz



# Saisoneröffnung 11.11.2023

Tickets:  
0152/06747022

Tanz mit den:

**PRINZENBERGER**

ICV

Nordpol



**Vom Arktiseis bis zu den Fjorden,  
Kuh Elsa friert im hohen Norden!**



**Prof. Dr. Constantin von Tischendorf**  
geb. 18. Jan. 1815 in Lengenfeld - gest. 7. Dez. 1874 in Leipzig  
Theologe, Paläograph, Palimpsest- und Bibelforscher,  
Entdecker des Codex Sinaiticus mit der ältesten kompletten  
Bibelhandschrift des Neuen Testaments

## Kuh Elsa friert im hohen Norden

Auch wenn die Temperaturen bei uns noch nicht so frostig sind, zieht sich der Irfersgrüner Carneval Verein e.V. warm an und begibt sich auf eine Expedition zum Nordpol. Entlang der malerischen Fjorde Norwegens treffen wir Wikinger, sehen Polarlichter und tanzen mit der Eis-prinzessin. Kommt mit uns auf die Reise und erlebt einen nordischen Abend im Saal des Rittergutes Irfersgrün!

Das Motto dieser Faschingsaison lautet: „**Vom Arktiseis bis zu den Fjorden, Kuh Elsa friert im hohen Norden!**“

Zur **Saisoneroöffnung am 11.11.2023 um 20:00 Uhr** gibt es schon einen Einblick in unsere Reise zum Nordpol! Als Highlight spielt die **Band Prinzenberger** zur Hüttengaudi auf!

Für die Saisoneroöffnung des ICV können die Eintrittskarten (18 €) unter der Tickethotline: 0152/06747022 oder über den ICV-Briefkasten (Stangengrüner Straße 5) bestellt werden.

Abholtermin der Karten ist der 09.11.2023 von 18 bis 19 Uhr am Nebeneingang des Rittergutssaals in Irfersgrün.

### Hier die Termine der Faschingsaison 2023/24:

- Sa. 11.11.2023 / 20 Uhr Saisoneroöffnung  
(Reservierung: ab sofort)
- Sa. 13.01.2024 / 20 Uhr Abendveranstaltung  
(Reservierung: ab 13.11.23/08:00 Uhr)
- Sa. 20.01.2024 / 20 Uhr Abendveranstaltung
- Sa. 27.01.2024 / 20 Uhr Abendveranstaltung
- Fr. 02.02.2024 / 20 Uhr Partyfasching
- Sa. 03.02.2024 / 20 Uhr Abendveranstaltung
- Fr. 09.02.2024 / 20 Uhr Weiberfasching

Sa. 10.02.2024 / 20 Uhr Abendveranstaltung

Mo. 12.02.2024 / 20 Uhr Rosenmontag

Rentnerfasching: 13.01./27.01.2024 / 14:00 Uhr

Kinderfasching: 20.01./03.02.2024 / 14:00 Uhr

Karten für die genannten Termine können ab Sonnabend, den 13.11.2023, 08:00 Uhr bestellt werden.

Die Kartenwünsche werden unter 0152/06747022 gerne entgegen genommen.

Auch können Bestellungen in den lila Briefkasten des ICV auf der Stangengrüner Straße 5 in Irfersgrün eingeworfen werden.

Weitere Informationen findet man unter [www.icv-ev.de](http://www.icv-ev.de) oder auf Facebook und Instagram.

*ICV Helau*

## **Redaktionsschluss des Amtsblattes für die Stadt Lengenfeld 2024**

Redaktionsschluss im Jahr 2024 ist zu folgenden Terminen:

Für Ausgabe	Januar	04.12.2023
	Februar	15.01.2024
	März	12.02.2024
	April	11.03.2024
	Mai	08.04.2024
	Juni	13.05.2024
	Juli	10.06.2024
	August	15.07.2024
	September	12.08.2024
	Oktober	09.09.2024
	November	14.10.2024
	Dezember	11.11.2024

Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich am letzten Mittwoch des Vormonats.



## Veranstungstipps

03.11.2023

**Bischof Heinrich Timmerevers zu Gast in Lengenfeld**

19.00 Uhr Tischendorfhaus

10.11.2023

**Martinsfest**

17.00 Uhr Kirche Waldkirchen, anschließend

Laternenumzug und Imbiss

11.11.2023

**Martinsfest**

17.00 Uhr Aegidiuskirche Lengenfeld, anschließend

Laternenumzug und Imbiss

11.11.2023

**Faschingsauftakt des LCC**

19.30 Uhr Schützenhaus Lengenfeld

11.11.2023

**Saisoneröffnung des ICV**

20.00 Uhr Rittergutssaal Irfersgrün

17.11.2023

**Konzert „Brokenhearted Brothers“**

19.30 Uhr Kirche Waldkirchen

## Tafel Reichenbach im Vogtland e.V.

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde Lengenfeld in der Engelgasse 6 geöffnet.



**Bürgerpolizist Polizeihauptkommissar Damm, Markt 7, 08233 Treuen, ☎ 037468 / 679380, Fax 037468 / 6793818**

**Malerarbeiten**  
**Tapezierarbeiten**  
**Fassadengestaltung**  
**Trockenbau**  
**Bodenbelagsarbeiten**  
**Schimmelsanierung**

**KONTAKTIEREN SIE UNS,  
WIR BERATEN SIE GERN!**  
Parkstrasse 11, 08485 Lengenfeld  
Funk: +49 (0)173 38 76 374  
Web: maler-czyzykowski.de  
Email: info@maler-czyzykowski.de

**Malerhandwerk  
MC  
Czyzykowski**

**Stadtmuseum Lengenfeld**  
**Hauptstraße 57**

Tel. 037606 / 32178  
E-Mail: touristinfo@stadt-lengenfeld.de  
Facebook: @stadtmuseumlengenfeld

**FEUERWEHRMUSEUM  
LENGENFELD**  
**Poststraße - 08485 Lengenfeld**

Telefon: 037606 / 2610  
Telefax: 037606 / 86483  
E-Mail: museumsleitung@  
feuerwehrmuseum-lengenfeld.de

## Suchtberatung

Die Suchtberatung bei Frau Yvonne Schulz vom Diakonischen Beratungszentrum Vogtland gGmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, findet nach telefonischer Voranmeldung unter der Telefonnummer 03744 / 831215 jeweils dienstags in der Zeit von 13.00 - 17.00 Uhr im Rathaus, Hauptstraße 3 statt.

## Familienberatung

Die Familienberatung bei Martin Bauer, Gemeinschaftspastor, angestellt in der Landeskirchlichen Gemeinschaft (LKG) Lengenfeld, findet nach telefonischer Voranmeldung unter den Telefonnummern 037606 / 99 07 26 oder 0176 / 84 50 20 46 oder auch per Mail: martinbauer@lkg.sachsen.de jeweils donnerstags in der Zeit von 13.00 - 16.30 Uhr im Rathaus, Hauptstraße 3 statt.

## Impressum:

### Amtsblatt für die Stadt Lengenfeld

Herausgegeben von der Stadt Lengenfeld

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:

Bürgermeister Volker Bachmann

Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht die der Redaktion.

Die Redaktion behält sich Kürzungen der Textbeiträge vor.

Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während der Dienstzeiten.

#### Redaktion:

Michael Heuck, Friedrich Machold, Josephine Gruschwitz,

Christina Sönnichsen, Steffi Rau

Internet: www.stadt-lengenfeld.de

#### Annahme von Bekanntmachungen, Beiträgen und Anzeigen:

Druckerei Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld

Telefon 037606 / 2666

E-Mail: [Amtsblatt.LE@icloud.com](mailto:Amtsblatt.LE@icloud.com)

#### Abgabeschluss:

für Anzeigen, Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer 395 ist der 13. November 2023.

#### Druck:

Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld

E-Mail: [DruckereiRau@t-online.de](mailto:DruckereiRau@t-online.de)

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch die Redaktion!

# AMTLICHE MITTEILUNGEN



## Informationen aus dem Rathaus

Standesamt

### Sterbefälle

**Christel Fritzsch**, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Hauptstraße 15, verstorben am 03.09.2023, 69 Jahre

**Ursula Kühn**, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Weststraße 9, verstorben am 09.09.2023, 86 Jahre

**Annelore Weiß, geb. Uhlmann**, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Waldstraße 11, verstorben am 30.09.2023, 87 Jahre

Bei allen anderen beurkundeten Personenstandsfällen liegt kein Einverständnis zur Veröffentlichung vor.

### Bekanntgabe Beschlüsse des Technischen Ausschusses vom 28.08.2023:

#### Beschluss Nr. 099/2023:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Änderungsantrag Bauvorhaben vom 05.06.2023 für die Errichtung eines Einfamilienhauses, Flst. Nr. 739/1 (Teilfläche), Gmkg. Lengenfeld, Pfarrsteig

#### Beschluss Nr. 103/2023:

Der Technische Ausschuss stimmt der Vergabe der Bauleistung für die Straßenbaumaßnahme „Am Park“/Zufahrt Parkgaststätte an die Firma Hoch- und Tiefbau Reichenbach GmbH, Friedensstraße 43, 08468 Reichenbach, i. H. v. 86.856,74 € brutto zu.

### ACHTUNG! Schadstoffmobil kommt!

- Die Herbsttour der diesjährigen Schadstoffkleinmengensammlung wird am 27. Oktober durchgeführt
- Hier erfolgt die kostenlose Annahme von Kleinmengen Sonderabfälle aus privaten Haushalten und Gewerbebetrieben (Altfarbe, Haushaltschemikalien, etc.)
- Weitere Details entnehmen Sie bitte dem Abfallwegweiser des Vogtlandkreises (Seite 15)

#### Terminübersicht Herbsttour Schadstoffmobil 2023

Tag	Ort / Ortsteil	Standort	Datum	Standzeit
Fr	Irfersgrün	Kulturhaus	27.10.23	13.00-13.30
Fr	Pechtelsgrün	Gasthaus „Zur Sonne“	27.10.23	13.45-14.15
Fr	Waldkirchen	Parkplatz Bürgerhaus	27.10.23	14.30-15.00
Fr	Schönbrunn	Vereinshaus	27.10.23	15.15-15.45

### Verkehrsteilnehmerschulung am 1. November 2023 im Ratssaal der Stadt Lengenfeld



Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, im Bemühen, die Verkehrssicherheit in unserer Gemeinde zu fördern, möchten wir Sie herzlich zur Teilnahme an der bevorstehenden Verkehrsteilnehmerschulung einladen. Diese Schulung bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihr Verständnis für die geltenden Verkehrsregeln zu vertiefen und bewährte Sicherheitspraktiken zu erlernen.

**Datum:** 1. November 2023

**Uhrzeit:** Beginn um 18:00 Uhr

**Ort:** Ratssaal der Stadt Lengenfeld

Die Schulung wird von qualifizierten Experten der Verkehrswacht geleitet, die u.a. Einblicke in die folgenden Themenbereiche bieten:

- **Aktuelle Verkehrsregeln und Gesetzesänderungen**
- **Verantwortungsbewusstes Fahren und die Bedeutung defensiver Fahrweise**
- **Ablenkungen am Steuer und deren Vermeidung**
- **Risikofaktoren im Straßenverkehr und Präventionsstrategien**

Die Teilnahme an dieser Schulung ist kostenfrei und steht allen Bürgerinnen und Bürgern von Lengenfeld offen, unabhängig von Alter oder Erfahrung im Straßenverkehr. Eltern werden ermutigt, ihre Kinder mitzubringen, um bereits in jungen Jahren ein Verständnis für sicheres Fahren zu entwickeln.

Mit freundlichen Grüßen,  
Volker Bachmann, Bürgermeister

### Hinweise für Hundehalter in Lengenfeld und Ortsteilen (Teil 2)

Aus gegebenem aktuellen Anlass möchten wir Halter/Eigentümer von Hunden an dieser Stelle an einige weitere ausgewählte Pflichten erinnern:

- Gemäß der Satzung der Stadt Lengenfeld über die Erhebung einer Hundesteuer, hier § 12 Abs. 1, hat, wer einen über 3 Monate alten **Hund hält**, das innerhalb von zwei Wochen nach dem Beginn des Haltens oder nachdem der Hund das steuerbare Alter erreicht hat, der Stadt Lengenfeld **anzuzeigen**.

• Für jeden dieser Hunde wird von der Stadt Lengenfeld eine **Hundesteuermarke ausgegeben**. Der Hundehalter muss die von ihm gehaltenen, außerhalb des von ihm bewohnten Hauses und **des umfriedeten Grundbesitzes** laufenden Hunde **mit einer gültigen - seit August 2017**

gelten neue - **und sichtbar befestigten Hundesteuermarke versehen** (§ 13 Abs. 1 und 2). Nicht zuletzt im eigenen Interesse und dem des Tieres sollte der Hundehalter die Steuermarke anbringen. So kann der Halter beispielsweise, wenn der Hund einmal wegläuft, schnell benachrichtigt werden. Das Tier muss nicht erst – was auch mit Kosten verbunden ist – ins Tierheim gegeben werden.

Die Stadt Lengenfeld möchte weiterhin darauf verweisen, dass bereits mit öffentlicher Bekanntmachung vom 18.09.2017 die neue Hundesteuermarke in der Stadtverwaltung Lengenfeld Zimmer 315 abzuholen ist. Der Hundehalter ist lt. § 13 Abs. 4 der Hundesteuersatzung verpflichtet, die jeweils gültige Hundesteuermarke abzuholen.

Die Hundesteuer ist zum 10.05. des Jahres fällig.

Die Hundehalter werden gebeten, vorstehende Pflichten zu beachten.

## Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Waldkirchen

Am 27.11.2023 ab 19:00 Uhr findet im Schulungsraum der Feuerwehr/ Spiellokal Schach in Waldkirchen die nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Waldkirchen statt. Eingeladen sind Eigentümer von Grundstücken des Gemeinschaftsjagdreviers Waldkirchen, auf denen das Jagdrecht ausgeübt werden kann, oder deren Vertreter.

### Tagesordnung

- Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
- Neuverpachtung des Jagdbogens II  
Bereits vorliegende Bewerbungen können zu den bekannten Öffnungszeiten des Rathauses im Bauamt Zimmer 309 eingesehen werden
- Sonstiges

*Volker Bachmann*  
Bürgermeister

## Ortschaftsrat Weißensand

Der Ortschaftsrat Weißensand lädt ein zur Einwohnerversammlung am Donnerstag, dem 16.11.23, um 18:00 Uhr ins Sportlerheim.

Thema:

- Kommunalwahlen 2024 , Kandidaten für den neuen Ortschaftsrat, Kandidat für den Stadtrat
- Sonstiges

*Ortschaftsrat Weißensand*

## Änderung des Briefkastennetzes

Die Stadtverwaltung wurde von der Deutschen Post AG informiert, dass der Briefkasten am Standort "Bahnhofstraße 1" (ehemals A&C Grill) nicht mehr zur Verfügung steht. Wir bemühen uns um die Wiederanbringung des Briefkastens. Bitte benutzen Sie vorerst die Briefkästen "Am Bahnhof", "Poststraße 33", "Friedensstraße 20" oder "Fritz Thomas Straße 4".

## Erfreuliches aus dem Rathaus – „Die Sprösslinge Lengenfelds“



Wir gratulieren zur Geburt von

**Klara Seidel (\*06.07.2023)** aus Lengenfeld,

**Leni Dörfel (\*22.07.2023)** aus Lengenfeld,

**Paul Schröter (\*30.07.2023)** aus Lengenfeld,

und möchten sie herzlichst begrüßen.

Sie möchten auch, dass Ihr Kind im Amtsblatt der Stadt Lengenfeld genannt wird? Dann wenden Sie sich bitte an den Bereich Soziales im Rathaus der Stadt Lengenfeld. Hier wird Ihnen Frau Sönnichsen gern weiterhelfen.

## Die Stadt Lengenfeld gratuliert

nachträglich recht herzlich zum **95. Geburtstag** von **Anneliese Trommer** am 24.09.2023.



## Sitzungen des Stadtrats und der Ausschüsse

Die nächste öffentliche Stadtratssitzung findet am Montag, dem **13.11.2023, 19.00 Uhr** statt. Die Tagesordnung und der Ort werden rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rathaus und an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen bekannt gegeben.

### Technischer Ausschuss:

Montag, **06.11.2023**, 18.00 Uhr, Ratssaal

### Verwaltungs- und Finanzausschuss:

Sitzungen des Verwaltungs- und Finanzausschuss finden in der Regel nach Bedarf 19.00 Uhr am letzten Dienstag vor den Stadtratssitzungen im Ratssaal statt; gesonderte Einladungen und Bekanntmachungen erfolgen.

## **Bekanntmachung der Stadt Lengenfeld**

**über die Aufhebung des Satzungsbeschlusses Nr. 30/2023 vom 06.03.2023 zum Bebauungsplan Nr. 22 „Rodewischer Straße“, Ortsteil Abhorn,**

**über die Fortführung des Verfahrens als Ergänzungssatzung nach § 34 (4) Satz 1 Nr. 3 im vereinfachten Verfahren nach § 13 Baugesetzbuch (BauGB),**

**über den Entwurf der Ergänzungssatzung nach § 34 (4) Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) „Rodewischer Straße“, Ortsteil Abhorn sowie**

**über die öffentliche Auslegung des Entwurfes der Ergänzungssatzung „Rodewischer Straße“, Ortsteil Abhorn gemäß § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der Stadtrat der Stadt Lengenfeld stimmte in seiner öffentlichen Sitzung am 16.10.2023 der Aufhebung des Satzungsbeschlusses Nr. 30/2023 vom 06.03.2023 zum Bebauungsplan Nr. 22 „Rodewischer Straße“, Ortsteil Abhorn, bestehend aus dem zeichnerischen Teil (M1:1000), dem textlichen Teil und der Begründung vom 17.02.2023, aufgestellt im inzwischen für rechtswidrig erklärten Verfahren nach § 13b Baugesetzbuch (BauGB) (Beschlussnummer 102/2023) zu. Dieser Aufhebungsbeschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Die Fortführung des Verfahrens als Ergänzungssatzung nach § 34 (4) Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) im vereinfachten Verfahren nach § 13 Baugesetzbuch (BauGB) wurde vom Stadtrat der Stadt Lengenfeld in seiner öffentlichen Sitzung am 16.10.2023 (Beschlussnummer 102/2023) beschlossen. Die Fortführung des Verfahrens als Ergänzungssatzung wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Der Stadtrat der Stadt Lengenfeld stimmte ebenfalls dem Entwurf zur Ergänzungssatzung nach § 34 (4) Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) „Rodewischer Straße“, Ortsteil Abhorn, Fassung vom 06.10.2023, bestehend aus dem zeichnerischen Teil (M 1:1000) und dem textlichen Teil in seiner öffentlichen Sitzung am 16.10.2023 unter der Beschlussnummer 102/2023 zu. Die Begründung in der Fassung vom 06.10.2023 einschließlich der Anlagen wurden gebilligt. Der Beschluss zum Satzungsentwurf wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Der Stadtrat der Stadt Lengenfeld bestimmte in seiner öffentlichen Sitzung am 16.10.2023 mit Beschlussvorlage 102/2023 die Entwurfsunterlagen zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) sowie zur Beteiligung der von der Planung berührten Behörden, sonstigen Trägern öffentlicher Belange und Nachbargemeinden gemäß § 13 Absatz 2, Satz 1 Nummer 3 Baugesetzbuch (BauGB). Der Auslegungsbeschluss wird hiermit nach § 3 Abs. 2 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Das beschleunigte Verfahren nach § 13b Baugesetzbuch (BauGB) ist gemäß Urteil des BVerwG vom 18.07.2023, Az.

4 CN 3.22 unvereinbar mit Europarecht und wurde damit ab Entscheidung auch für den in der Genehmigungsphase befindlichen Bebauungsplan Nr. 22 „Rodewischer Straße“, Ortsteil Abhorn unanwendbar. Zur Begründung führte das BVerwG aus, dass § 13b BauGB die Überplanung von Außenbereichsflächen außerhalb des Siedlungsbereiches auf der Grundlage einer unzulässigen Typisierung ohne Umweltprüfung zulässt und bei den so umschriebenen Plänen können erhebliche Umweltauswirkungen nicht in jedem Fall ausgeschlossen werden. Daraufhin musste der Antrag auf Genehmigung zurückgezogen werden.

In Abstimmung mit dem Landratsamt Vogtlandkreis und dem privaten Grundstückseigentümer wurde übereingekommen, das Verfahren als Ergänzungssatzung nach § 34 (4) Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) rechtskonform fortzuführen. Damit soll die Baurechtschaffung rechtssicher zum Abschluss gebracht werden.

Das angestrebte, städtebauliche Ziel dieser Satzung ist es, den Ortsteil Abhorn effizient und kompakt weiterzuentwickeln, attraktive Baugrundstücke in verkehrsgünstiger Lage bereitzustellen und Wohneigentum, insbesondere für Familien zu bilden und zu fördern. Damit einhergehend sollen soziale stabile Bevölkerungsstrukturen in der Stadt Lengenfeld erhalten, gestützt und geschaffen werden. Die Entwicklung kompakter Siedlungsbereiche und Ortskerne tragen dabei zur Umsetzung der gemeindlichen Entwicklungsleitlinien der Stadt Lengenfeld bei.

Das Planverfahren wird im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB weiter durchgeführt. Von der Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird abgesehen. Gemäß § 1a BauGB sind für den Eingriff in den Naturhaushalt Ausgleichsmaßnahmen entsprechend der Eingriffsregelung des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatSchG) zu erbringen. Aussagen dazu sind in dem Entwurf der Satzung in der Fassung vom 06.10.2023 getroffen.

Die Entwurfsunterlagen der Ergänzungssatzung „Rodewischer Straße“, OT Abhorn bestehend aus dem zeichnerischen Teil (M 1:1000) und dem textlichen Teil sowie der Begründung in der Fassung vom 06.10.2023 einschließlich der Anlagen liegen in der Zeit

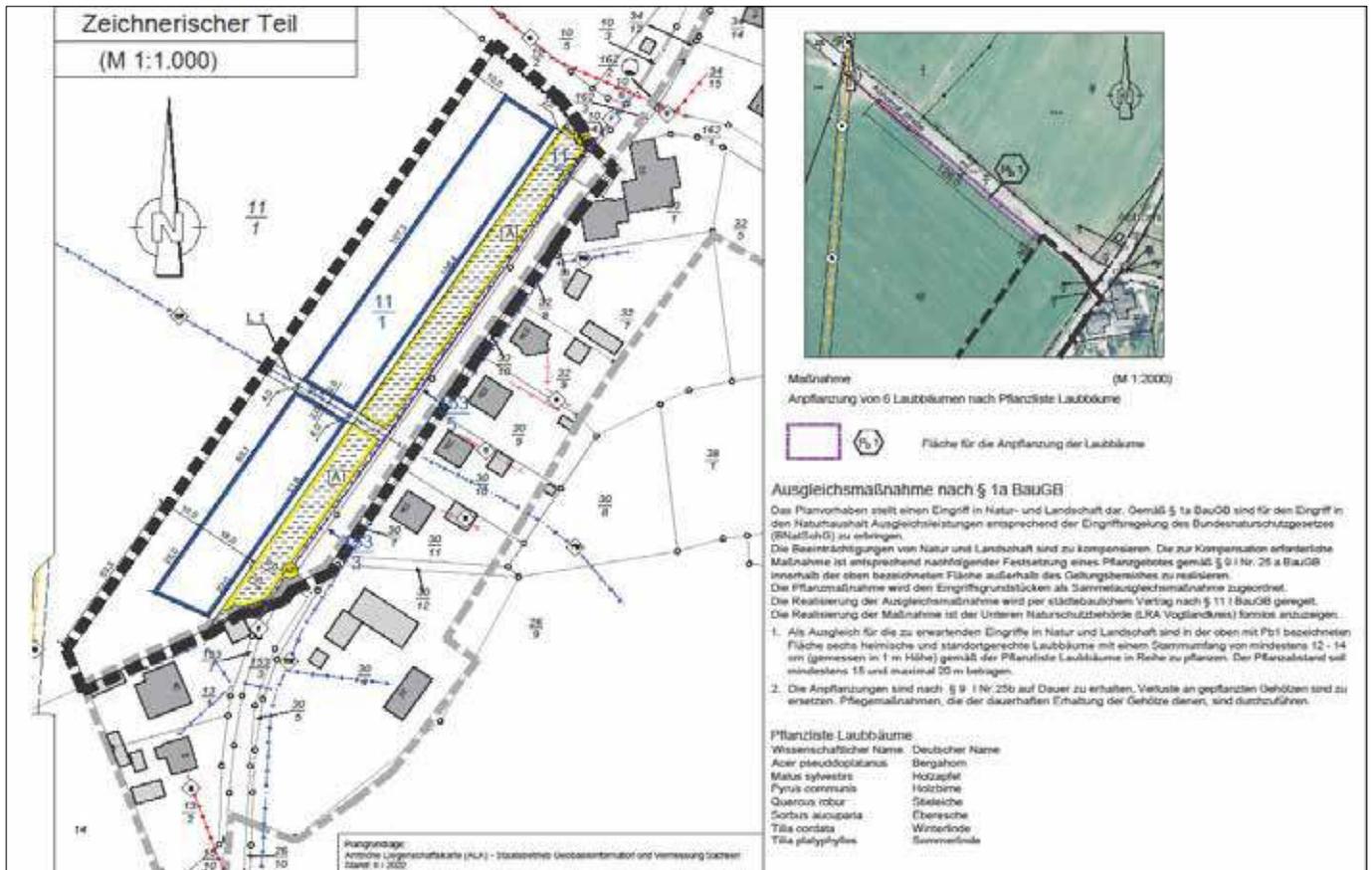
**vom 02.11.2023 bis 01.12.2023**

in der Stadtverwaltung Lengenfeld, Hauptstraße 1, Zimmer 308, 08485 Lengenfeld während der Dienstzeiten:

Montag	9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.30 Uhr
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Entwurfsunterlagen werden im oben genannten Zeitraum im Internet auf der Seite der Stadt Lengenfeld [www.stadt-lengenfeld.de](http://www.stadt-lengenfeld.de)



unter der Rubrik „Unsere Stadt - Stadtentwicklung - Bauleitplanung“ eingestellt sowie über das Zentrale Landesportal [www.buergerbeteiligung.sachsen.de](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de) zugänglich gemacht.

Sollte im Falle einer neuerlichen Zugangsbeschränkung der Stadtverwaltung (Rathaus) aufgrund der COVID-19-Pandemie (Coronavirus) eine Öffentlichkeitsbeteiligung im Sinne des Baugesetzbuches nicht möglich sein, so gilt für die Beteiligung das Gesetz zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren während der COVID-19-Pandemie (Planungssicherstellungsgesetz – PlanSiG). Entsprechend § 3 Abs. 1 PlanSiG wird die Auslegung durch eine Veröffentlichung im Internet ersetzt.

In begründeten Fällen können die Unterlagen auch dann weiterhin in der Stadtverwaltung Lengenfeld, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld eingesehen werden (§ 3 Abs. 2 PlanSiG).

Eine vorherige telefonische Anmeldung unter 037606 305-11 oder 037606 305-41 oder per E-Mail unter [bauamt@stadt-lengenfeld.de](mailto:bauamt@stadt-lengenfeld.de) ist dafür notwendig.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich unter o. g. Adresse oder mündlich zur Niederschrift bei o. g. Dienststelle abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Im Falle

einer neuerlichen Zugangsbeschränkung der Stadtverwaltung ist die Entgegennahme von Stellungnahmen zur Niederschrift unter der o. g. Bedingung einer Voranmeldung möglich. Darüber hinaus können Stellungnahmen in elektronischer Form bei der Beteiligung per E-Mail unter [bauamt@stadt-lengenfeld.de](mailto:bauamt@stadt-lengenfeld.de) oder über das Zentrale Landesportal unter [www.buergerbeteiligung.sachsen.de](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de) abgegeben werden (§ 4 Abs. 2 PlanSiG).

Zeitgleich werden die von der Planung berührten Behörden, sonstige Träger öffentlicher Belange und Nachbargemeinden nach § 13 Abs. 2 Satz 1, Nr. 3 BauGB beteiligt.  
Datenschutz:

Bei der Abgabe von Stellungnahmen werden zum Zwecke der Durchführung des Verfahrens personenbezogene Daten erhoben und von der Stadt Lengenfeld in Erfüllung ihrer Aufgaben gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz verarbeitet. Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 S. 1 Buchst. e Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) i. V. m. § 3 BauGB. Sofern Stellungnahmen ohne Absenderangaben abgegeben werden, ergeht keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Lengenfeld, den 17.10.2023

  
Bachmann, Bürgermeister



## Zweimal Baubeginn mit feierlichem Ersten Spatenstich: Bürgermeister setzt ein Zeichen für die Zukunft

In den letzten Wochen konnten gleich zwei städtische Bauvorhaben in den Lengenfelder Ortsteilen gestartet werden. Sowohl der Ausbau des Pechtelsgrüner Dorfplatzes als auch die Gestaltung des Pyramidenplatzes in Irfersgrün wurden durch einen symbolischen ersten Spatenstich feierlich begonnen.



*Erhard Gropp (Bürger aus Pechtelsgrün), Birgit Habermann (Ortsvorsteherin), Stephan Hösl (Abgeordneter des Sächsischen Landtages), Andrea Jedzig (Bürgermeisterin Treuen und Vorsitzende der LAG in der LEADER-Region Vogtland), Bürgermeister Volker Bachmann*

*Denis Arnold (Bauamt Stadt Lengenfeld), Thomas Modes (stellvertr. Ortsvorsteher), Bürgermeister Volker Bachmann, Sandra Mommensen (Landschaftsplanerin), Alf Poster (HTL Schöneck GmbH)*



Die Projekte werden realisiert, um den generationsübergreifenden Zusammenhalt und das aktive Dorfleben zu stärken sowie die Attraktivität und Lebensqualität in den Ortsteilen zu verbessern. Bürgermeister Volker Bachmann betonte die Bedeutung dieser Feierlichkeiten für die Gemeinschaft und lobte das Engagement und die Zusammenarbeit aller, die an der Planung und Umsetzung der Projekte beteiligt sind. Während nun die Bauarbeiten laufen, können sich die Bürgerinnen und Bürger auf die positiven Veränderungen freuen, die diese Vorhaben mit sich bringen werden.

*Text und Fotos: Michael Heuck*

## Familienberatungsstelle eröffnet im Rathaus Martin Bauer bietet ab sofort psychologische Beratung an

Das Rathaus der Stadt Lengenfeld öffnet ab Donnerstag, 2. November 2023, einmal pro Woche eine Beratungsstelle für Familien seine Tore.

Martin Bauer ist Theologe, Seelsorger und Familien-Berater (IFB®). Der Gemeinschaftspastor ist angestellt in der Landeskirchlichen Gemeinschaft (LKG) Lengenfeld und bietet ab sofort regelmäßig jeden Donnerstag, 13.00-16.30 Uhr psychologische Beratung an. Er stellt sich Kindern, Jugendlichen und Eltern zur Verfügung. Auch Lebens- und Paarberatung gehört zu seinem Angebot.

Der Eingang zu den Räumen in der 3. Etage befindet sich am Markt, Hauptstraße 3. der Stadtverwaltung. Die Beratung findet nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung statt.

Die Beratungsstelle arbeitet eng mit den Kollegen in der Umgebung zusammen. „In Lengenfeld gibt es aber so ein Angebot noch nicht“, freut sich Volker Bachmann.

Wenn sie die Familienberatungsstelle erreichen und einen Termin vereinbaren wollen, erreichen Sie uns unter der Telefonnummer (037606) 99 07 26 auf dem Diensthandy: 0176 / 84 50 20 46 oder auch per Mail: martinbauer@lkgsachsen.de.

*Martin Bauer*

## Hospizverein Vogtland e.V.

### Information, Auskunft und Kontakt

unter: 0174 / 71 25 976

Hospizverein Vogtland e.V.

Büro Reichenbach, Begegnungsstätte

Nordhorner Platz 1,

Auerbach, Bebelstraße 13,

[www.hospizverein-vogtland.de](http://www.hospizverein-vogtland.de).

[info@hospizverein-vogtland.de](mailto:info@hospizverein-vogtland.de)

Unser nächster **Kurs „Schwerkranke und Angehörige begleiten“** ist in Planung! Wir freuen uns über Menschen, die sich für diesen Dienst an / für Menschen interessieren. Scheuen Sie sich also nicht, uns im Vorfeld zu Fragen Ihrerseits zu kontaktieren.



## „Letzte Hilfe Kurs“ - Am Ende wissen wie es geht.

Der Kurs besteht aus vier Modulen:

1. Sterben als Teil des Lebens
2. Vorsorge treffen
3. Leiden lindern
4. Abschied nehmen

Beginn am 01.11.2023, 16.30 Uhr

Alle Themen werden an einem Tag besprochen und finden in den **Räumen der VHS Reichenbach** statt.

Wenn Sie sich für den Kurs interessieren, können Sie sich unter [www.vhs-vogtland.de](http://www.vhs-vogtland.de) anmelden. Die Kursnummer lautet **JM3003**.

Der Kurs kostet **12,50 Euro**.

### Trauercafé Reichenbach

06.11.2023, 15.00-17.00 Uhr, **jeden 1. Montag im Monat** Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner Platz 1 Einzelgespräche möglich.

Achtung **ab Januar 2024** findet das Trauercafé am **dritten Dienstag im Monat** statt!

### Trauercafé Auerbach

20.11.2023, 15.00-17.00 Uhr, **jeden 3. Montag im Monat** Büro Auerbach, Bebelstraße 13 Einzelgespräche möglich

### Benefizkonzert

am 22. November 2023, 16.00 Uhr  
Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner Platz 1



Europe Direct ist ein Informationsnetzwerk der Europäischen Union. Vielfältig und bürgernah stellen wir Materialien zur Verfügung, beantworten Fragen rund um die EU und verbinden Plauen mit Brüssel.

## Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team:

### Mitarbeiter/-in (m/w/d) in Teilzeit - 25 Wochenstunden

- Du bist ein kreatives Organisationstalent für Veranstaltungen an Schulen und öffentlichen Aktionen in Sachsen und Thüringen.
- Du kannst mit Deinem Content Wissen teilen und Begeisterung für Europa in verschiedenen Kanälen wecken!
- Du hast gute Kenntnisse über die Europäische Union, ihre Organe und Einrichtungen sowie ihre vielfältigen Tätigkeiten!
- Du arbeitest eigenverantwortlich, bist außerdem ein Teampartner und kannst dich auch auf Englisch austauschen.

**Wir bieten dir eine attraktive Vergütung, kollegiales Miteinander und Raum für persönliche Entfaltung!**

Du fühlst dich angesprochen?

Dann bewirb dich sofort:

EUREGIO EGRENSIS AG Sachsen/Thüringen e.V.  
Geschäftsführer Steffen Schönicke  
Weststraße 13, 08523 Plauen

E-Mail: [steffen.schoenicke@euregioegrensis.de](mailto:steffen.schoenicke@euregioegrensis.de)

Weitere Infos:  
[www.euregioegrensis.de](http://www.euregioegrensis.de)



## Reisebüro-Dittmann

Hauptstraße 6 · 08485 Lengenfeld  
Tel./Fax (03 76 06) 26 87  
[reisebuero-dittmann@arcor.de](mailto:reisebuero-dittmann@arcor.de)

**Unsere neuen Öffnungszeiten für Sie.  
Wieder durchgehend geöffnet !**

**Dienstag bis Freitag 08:30-18:00 Uhr**  
**Sonnabends 08:30-11:30 Uhr**  
**Montags geschlossen oder**  
**nach Terminvereinbarung !**

**Unsere 1. Gruppenreise  
im Frühjahr 2024**  
**Flussreise - Rheinromantik  
auf der MS VistaRio**

10.04.-17.04.2024  
inkl. Bustransfer ab/an Lengenfeld nach Köln  
Ausflugspaket mit drei Ausflügen  
Alles Inklusive-Verpflegung

**Preis p.P. ab 1555 € in Doppelkabine  
(je Kabinenkategorie)**  
**im EZ ab 2159 €**

**Infos und Buchungen sind ab sofort möglich !**

*Wir sind  
gemeinsam  
für Sie da!*

BESTATTUNGSINSTITUT  
**TAUSCHER**  
AUERBACH GMBH  
ISABEL & ANDRÉ W. LUDWIG



Tag und Nacht für Sie erreichbar:  
**☎ 0173 5196822**

<b>Filiale Auerbach:</b> Isabel Ludwig Inhaberin / Geschäftsführerin Pfarrgasse 3 08209 Auerbach	<b>Filiale Treuen:</b> André W. Ludwig geprüfter Bestatter Bahnhofstraße 25 08233 Treuen
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

[www.bestattungen-auerbach.de](http://www.bestattungen-auerbach.de)

## Kindertagesstätte „Flohkiste“ Lengdenfeld

### In einem kleinen Apfel...

... ja, wie sieht es da eigentlich aus? Dieser Frage wollten wir, die Kinder der Schlümpfegruppe in der Flohkiste, auf den Grund gehen. Drum starteten wir ein kleines Apfelprojekt.

Zu Beginn erkundeten wir unseren Garten und ernteten einen unserer Apfelbäume ab. Schöne große Äpfel hielten wir in den Händen, schnitten sie auf, erforschten ihr Innenleben und kosteten sie natürlich. Die Kinder staunten, wie unterschiedlich sie schmeckten, von süß bis sauer war alles dabei. Auch die Kerne und das Gehäuse der Äpfel wurden begutachtet. Während unserer Apfelverkostung klärten wir, was man aus Äpfeln alles machen kann. Die Schlümpfekinder hatten tolle Ideen. Es fielen Dinge wie Apfelsaft, Apfelmus, Apfelkuchen und Apfelchips. Aus unserer Ernte bereiteten wir Apfelchips und einen leckeren saftigen Apfelkuchen zu, bei dem alle Kinder mithalfen. Natürlich waren wir auch kreativ mit unseren Äpfeln. Bei einem Apfeldruck entstanden wunderschöne Bilder. Auf einem großen Blatt Papier stempelten wir mit den Äpfeln unterschiedlich lange Reihen und lernten so noch viel über die Zahlen. Aber wie kommt denn eigentlich der Apfel in die Geschäfte? Bei dieser Frage half uns die schöne Bildergeschichte unseres Erzähltheaters.



Hier wurde alles erklärt: die Obstblüte und die Bestäubung durch die Bienen, die Ernte, die Lagerung und wie die Äpfel zum Schluss in den Supermarkt kommen. Während unseres Projektes begleitete uns immer unser Apfellied und das Buch vom Apfelwunder. Wir hatten eine tolle Zeit und haben viel gelernt: In einem kleinen Apfel, da sieht es lustig aus!

Viele Grüße von Astrid, Christin und den Schlümpfen



**Gutes Hören ist selbstverständlich – bis eine Hörminderung alles ändert. Die gute Nachricht: Inzwischen gibt es Hörsysteme, die Gehör und Gehirn unterstützen.**

Die Hörminderung kann schleichend oder plötzlich auftreten. Gespräche werden schwieriger und der Fernseher lauter. Zudem fühlen sich 7 von 10 Hörsystemträgern durch störende Geräusche beeinträchtigt.\* Neue Technologien, wie Oticon Real™, bieten eine völlig neue Klangqualität und Komfort. Die bahnbrechende Innovation gleicht leise und laute plötzliche Geräusche sofort und präzise aus – ebenso wie Geräusche, die durch Wind oder Berührung mit dem Hörsystem (z.B. beim Brille aufsetzen, Kämmen) entstehen. Jetzt auch beim Hören von Hightech profitieren: Hörsysteme, wie Oticon Real, unterstützen die natürliche Arbeitsweise des Gehirns und ermöglichen – anders als viele konventionelle Hörsysteme – Zugang zur gesamten Klangumgebung.

Das Hörsystem verfügt weltweit einzigartig über integrierte Deep Neural Network-Technologie. Diese wurde mit 12 Millionen Klang-Szenen aus dem realen Leben trainiert. Eine neue Studie belegt die herausragende Leistung von DNN-basierter Klangverarbeitung – beurteilt von mehr als 3.600 Studienteilnehmern.\*\* Testen auch Sie jetzt den realen Unterschied!

OTICON | Real

**Souverän hören und verstehen.**

**Auch bei bisher störenden Geräuschen wie Brille aufsetzen.**

**Oticon Real bietet eine völlig neue Klangqualität und Komfort.**

Die bahnbrechende Innovation gleicht leise und laute plötzliche Geräusche sofort und präzise aus – ebenso wie Geräusche, die durch Wind oder Berührung mit dem Hörsystem entstehen.



**Jetzt einer von 100 TESTHÖRERN im Vogtland werden!**

**BEWERBEN**  
Sie sich bis zum  
**29.12.2023**

\* Gade, P. et al. (2023). Wind & Handling Stabilizer – Evidence and user benefits.

\*\* Christensen, J. et al. (2022). Real-life benefits of Deep Neural Network-based noise reduction in hearing aids.

IHR INHABER GEFÜHRTER  
HÖRAKUSTIKER IM VOGTLAND



Hörwelt  
**MINNEROP**  
Ihr Hörerlebnis

Inh. Doreen Minnerop  
Bebelstraße 10  
**08209 Auerbach**  
Tel.: 03744. 212505

Bahnhofstraße 8  
**08468 Reichenbach**  
Tel.: 03765. 5252888

Königstraße 4  
**08233 Treuen**  
Tel.: 037468. 582250

[www.hoerwelt-minnerop.de](http://www.hoerwelt-minnerop.de)

## Spendenscheck für die Grundschule „Am Park“

Viele Kinder der GS „Am Park“ Lengenfeld nahmen am Projekttag des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Vogtland im März diesen Jahres teil. Viel Interessantes gab es zu hören und zu sehen. Ein Höhepunkt des Konzeptes war zweifelsohne der Ballonwettbewerb.

Günstig stand der Wind an diesem Tag und so trug er gleich 3 Ballone mit Grußkarten von der GS „Am Park“ Lengenfeld fast bis in die Landeshauptstadt Dresden. Dann will es ja auch noch Glück bedeuten, wenn ein solcher Fund gemeldet wird. Zu unserer großen Freude wurde dem ZWAV eine Rückmeldung übermittelt.

Nachdem die Sommerferien nun schon lange wieder hinter uns liegen, freuten wir uns umso mehr, als wir die Nachricht überbracht bekamen, stolze Gewinner des Ballonwettfluges zu sein.

Frau Mensdorf ließ es sich nicht nehmen und besuchte uns deshalb noch einmal persönlich.

Die beiden Gewinnerklassen 4 wurden überrascht, denn mit von der Partie war auch ZWAV-Maskottchen „Aqualino“. Ein sonniger Vormittag machte den Besuch zu einem Erlebnis und wurde im Bild festgehalten. Jedes Kind erhielt noch einen kleinen Sachpreis, einen Trinkwasserbecher als Geschenk.

Die Grundschule „Am Park“ Lengenfeld freut sich besonders über die **Geldspende von 150,- Euro**, die das Fördervereinskonto verwaltet und zum Ausgeben für eine Schulveranstaltung bereithält. Ganz bald haben wir dazu fraglos Gelegenheit. Das Jahr ist kurz und Anlässe gibt es bis zu den Weihnachtsferien noch reichlich.

Wir sagen aufs herzlichste Dankeschön und freuen uns auf ein Wiedersehen im kommenden Jahr zum Wasserprojekt mit „Aqualino“.



Text: Jana Hilbert

## Lernen durch Engagement entlang der Göltzsch



Ein Teppich, ein kleines Bierfass, unzählige Flaschen, eine PC-Tastatur, Fahrradpedale, Kabel, Kosmetik, Haarbürste, leere Farbeimer, ein Keilriemen, ein komplettes Trabadach, ... Die Liste der Fundsachen ist schier unendlich und könnte hier noch weiter aufgeführt werden. Der Klasse 9b der Oberschule Lengenfeld liegt die Umwelt sehr am Herzen. Pflanzten die Schülerinnen und Schüler im letzten Schuljahr noch Stieleichen, so sammelten sie am 28. September Müll an und in der Göltzsch. Ganze 200 Kilogramm kamen zusammen, nach gerade mal zwei Stunden Arbeitseinsatz. Zusammen mit dem Bürgermeister Volker Bachmann, der Interessengemeinschaft Fließgewässerschutz Sachsen e.V. und Heidi Hartmann, Projektkoordinatorin vom Förderverein Natur- und Umweltzentrum Vogtland e.V., startete die 9b zusammen mit ihrer Klassenlehrerin Andrea Dylewski zunächst mit einem Umweltquiz. So schätzte die Klasse, wie lange so mancher Müll



zum Verrotten braucht: eine Zeitung ca. 1 Jahr, eine Plastikflasche 500-1000 Jahre und eine Glasflasche sogar bis zu 50.000 Jahre! Nicht zu vergessen ist dabei Mikroplastik, welche zunächst in den Meeren und irgendwann auf unserem Teller landen kann. Laut Statistik hat jeder dritte Fisch Mikroplastik in sich. Lernen durch Engagement war sowohl durch das Quiz von Heidi Hartmann als auch die darauffolgende Sammelaktion angesagt. Nach getaner Arbeit sponserte Herr Bachmann kühle Getränke und als Überraschung gab es für die Klassenkasse 200 €. Wir bedanken uns bei allen Akteuren für den erlebnis- und lehrreichen Umwelttag.



*Text: Andrea Dylewski und die Klasse 9b der G.E. Lessing-Oberschule Lengenfeld*

*Fotos: Andrea Dylewski und Volker Bachmann*



**November 2023:**

**02.11.2023 Stillcafé 9 bis 10 Uhr**

Komm zur Stillgruppe und triff dich mit anderen Müttern und ihren Babys, die wahrscheinlich ganz Ähnliches erleben wie du.

Kosten: auf Spendenbasis

**09.11.2023 Spinnstube 17 bis 19 Uhr**

Handarbeit in Gemeinschaft, Kosten: auf Spendenbasis

**16.11.2023 Holzworkshop für Kinder 17 bis 19 Uhr**

Entdecke das Naturmaterial und seine Vielfältigkeit, Kosten 8 Euro incl. Material

**17.11.2023 Cafékonzert Jazzevening mit Akvile 19 bis 22 Uhr**

Singer – Composer, Ticket 10 Euro

**23.11.2023 Malkurs für Erwachsene 17 bis 19 Uhr**

Kreative Spachteltechnik auf Leinwand

**24.11.2023 Showcooking mit Yannick Demange**

Sushi-Menü. Diese Veranstaltung ist AUSVERKAUFT.

**29.11.2023 Trauercafé 15 bis 17 Uhr**

Trauer gemeinsam verarbeiten

**30.11.2023 Weihnachtsbäckerei 14 bis 16 Uhr**

Wir backen Mehrwertplätzchen. Kosten: 5 Euro

Mehr Infos zu den einzelnen Veranstaltungen sowie die dazugehörigen Ticktes bekommst du hier:

[www.cafe-mehrwert.de](http://www.cafe-mehrwert.de)

Café Mehrwert, Markt 1, 08485 Lengenfeld

Telefon: 037606 949960

Wenn du dich an mich erinnern möchtest,  
brauchst du nur jeden Tag in den Himmel zu schauen.  
Es sind nicht die großen Worte,  
welche die Sonne zum Leuchten bringen.  
Es sind die kleinen Taten,  
die das Leben erstrahlen lassen. Sieh nach oben.  
Kleine Sterne leuchten ewig



Text aus Jandos Sternentriller: Kleine Sterne leuchten ewig. Illustration: Antjea

**Im Gedenken**

Der Totensonntag ist ein Feiertag der evangelischen Kirchen, immer der letzte Sonntag im Kirchenjahr, der Sonntag vor dem ersten Adventssonntag. Im evangelischen Glauben werden am Totensonntag der Tod und die Hoffnung auf ein ewiges Leben in Verbindung gebracht, darum wird er auch Ewigkeitssonntag genannt. Dieses Jahr ist er am 26. November.

Ich schreibe diesen Text Anfang Oktober. Heute Vormittag erhielt ich die Nachricht vom Versterben einer jungen Mutter aus meinem Bekanntenkreis. Ich spüre tiefes Mitgefühl und merke, dass meine Gedanken immer wieder abschweifen. Erinnerungen kommen, an diese Mama namens Madeleine, an meine innig geliebte Oma, an die Trauer meiner Söhne, die ihren Opa, meinen Schwiegervater, sehr früh verloren. Trauer kommt, wie Wellen, die eine führt über mich hinweg, die andere taucht mich unter, die nächste zieht mir den Boden weg. Trauer ist wichtig, sie braucht Raum, Gefühle dürfen und müssen raus, es bedarf haltender Arme und hinhörende Ohren.

Jeden letzten Mittwoch im Monat findet im Café Mehrwert, Markt 1 in Lengenfeld von 15-17 Uhr das Trauercafé statt. Hier darf hingehört, geredet, gehalten, begleitet, geweint und gelacht werden.

*Katharina Barth, ehrenamtliche Sterbebegleiterin und Verantwortliche im Trauercafé*



**Car Service Möckel**



- Kfz-Reparaturen aller Art
- Klimaanlage
- TÜV/Dekra u. AU/OBD
- Reifenservice
- Rädereinlagerung
- Autoglasservice
- Fahrzeug-Zusatzheizungen
- Inspektion für alle Fahrzeuge
- Reparatur von Motorrädern, Moped's, Motorrollern
- Ersatzteilverkauf
- Fahrtenschreiberservice
- Computerachsvermessung
- Unfallinstandsetzung

Nord-West 18 • 08228 Rodewisch  
**Tel.: 03744 / 32918**  
[bosch-service-rodewisch@t-online.de](mailto:bosch-service-rodewisch@t-online.de)



## Kopf hoch !

Der Kopf ist zweifelsfrei eine der wichtigsten Körperregionen, hier bringt man über Mimik seine Haltung zum Ausdruck, er beherbergt das Gehirn und ist maßgeblicher Treiber für Sympathie. Folgerichtig

wird er in Redensarten und Sprichwörtern häufig bemüht, und dies in vielerlei Ausprägung. Wenn jemand das Offensichtliche nicht bemerkt, sich dumm oder ungeschickt anstellt, dann hat er ein Brett vor dem Kopf. Um Ochsen als Zugtiere zu nutzen und diese auf die eigentliche Aufgabe zu fokussieren, setzt man das Blendbrett ein, so tat der Ochse ob des Brettes nur jeweils den nächsten Schritt. Wenn man also etwas nicht wahrnehmen oder wahrhaben möchte, dann steckt man am besten den Kopf in den Sand. Jungen Leuten schreibt man häufig unrealistische Pläne oder nicht realisierbare Ideen zu und bezeichnet dies damit, er oder sie habe Flausen im Kopf. Und um diese Flausen aus dem Kopf zu kriegen, indem man seine Meinung kundtut oder mahnt, wäscht man der entsprechenden Person den Kopf. Nervöse, hysterische oder auch wenig belastbare Menschen bekommen nicht selten Panik und verlieren den Kopf oder benehmen sich einfach nur kopflos. Die anderen, die sich alles zutrauen und sich für allmächtig halten, riskieren Kopf und Kragen. Manchen gelingt es trotz dieser bedrohlichen und riskanten Lage, noch den Kopf aus der Schlinge zu ziehen, und wenn das nicht klappt oder es vielleicht doch nur halb so schlimm war und kam, reißt man der betroffenen Person eben nicht gleich den Kopf ab. In Wettbewerben liefert man sich - so der Ausgang bis zum Schluss offen ist - ein sogenanntes Kopf-an-Kopf-Rennen. Hier wird der Ursprung im Pferdesport vermutet, wo man nicht selten nur um eine Kopflänge gewinnt. Und zu guter Letzt wollen sture Menschen mit dem Kopf durch die Wand und ihren Willen bisweilen auch rücksichtslos durchsetzen.

Die Schelte für einen anderen beziehen, auch für Dritte Verantwortung übernehmen, bedeutet, den Kopf für jemanden hinhalten. Wer rasch zusagt ohne zu zögern, sagt etwas auf den Kopf zu, wer sich von Liebgewonnenem trennen muss, Hoffnung aufgibt oder sich von Ideen verabschiedet, schlägt sich etwas aus dem Kopf, und mit Fug und Recht kann man konstatieren, dass die Welt vor lauter Pandemie und sonstigen Katastrophen gegenwärtig Kopf steht. Wer dies zum Anlass nimmt, zu tief ins Glas zu schauen, also reichlich Alkohol verzehrt, hat einen dicken bzw. schweren Kopf. Und wer von einer auf dem Kopf stehenden Welt überfordert oder verwirrt erscheint, weiß am Ende nicht mehr, wo ihm der Kopf steht.

*Ulrich Stahn, Stadtapotheke*

## Apothekenbereitschaft im November BEREITSCHAFTS-APOTHEKEN

### NOTDIENSTKREIS GÖLTZSCHTAL 2023

Während des Notdienstes von 20.00 Uhr abends bis 8.00 Uhr morgens werden nur ärztliche Rezepte beliefert und dringend benötigte Medikamente abgegeben.

Wechsel: früh, 8.00 Uhr

**Mittwoch, 01.11.2023**, Central-Apotheke, August-Bebel-Straße 5, Falkenstein, 03745 / 744390

**Donnerstag, 02.11.2023**, Apotheke am Schloß, Bahnhofstraße 2b, Falkenstein, 03745 / 73010

**Freitag, 03.11.2023**, Löwen-Apotheke, Markt 8, Falkenstein, 03745 / 5087

**Sonnabend, 04.11.2023**, Marien-Apotheke, Oelsnitzer Straße 2, Falkenstein, 03745 / 6230

**Sonntag, 05.11.2023**, Nicolai-Apotheke, Nicolaistraße 47, Auerbach, 03744 / 3658800

Apotheke am Solbrigplatz, Solbrigplatz 3, Reichenbach, 03765 / 13224

**Montag, 06.11.2023**, Vogtland-Apotheke, Reumtengrüner Straße 43, Auerbach, 03744 / 82830

**Dienstag, 07.11.2023**, Schützen-Apotheke, Breitscheidstraße 13, Auerbach, 03744 / 224433

**Mittwoch, 08.11.2023**, Schützen-Apotheke, Breitscheidstraße 13, Auerbach, 03744 / 224433

**Donnerstag, 09.11.2023**, Bären-Apotheke, Goethestraße 1, Auerbach, 03744 / 216511

**Freitag, 10.11.2023**, Nicolai-Apotheke, Nicolaistraße 47, Auerbach, 03744 / 3658800

**Sonnabend, 11.11.2023**, Park-Apotheke, Auerbacher Straße 18b, Rodewisch, 03744 / 34871

**Sonntag, 12.11.2023**, Park-Apotheke, Auerbacher Straße 18b, Rodewisch, 03744 / 34871

Schloss-Apotheke, Markt 9, Mylau, 03765 / 34615

**Montag, 13.11.2023**, Stadt-Apotheke, Wernesgrüner Straße 1A, Rodewisch, 03744 / 36930

**Dienstag, 14.11.2023**, Stadt-Apotheke, Königstraße 12, Treuen, 037468 / 80800

**Mittwoch, 15.11.2023**, Pelikan-Apotheke, Rudolf-Breitscheid-Straße 1, Treuen, 037468 / 3315

**Donnerstag, 16.11.2023**, Alte Apotheke, Badergasse 3, Lengenfeld, 037606 / 8415

**Freitag, 17.11.2023**, Alte Apotheke, Badergasse 3, Lengenfeld, 037606 / 8415

**Sonnabend, 18.11.2023**, AlteStadt-Apotheke, Marktstraße 4/5, Reichenbach, 03765 / 12136

**Sonntag, 19.11.2023**, Stadt-Apotheke, Wernesgrüner Straße 1A, Rodewisch, 03744 / 36930

Bären-Apotheke, Klingenthaler Straße 25, Muldenhammer, 037465 / 2277

**Montag, 20.11.2023**, Sonnen-Apotheke, Albert-Schweitzer-Straße 1, Reichenbach, 03765 / 12121

**Dienstag, 21.11.2023**, Apotheke am Solbrigplatz, Solbrigplatz 3, Reichenbach, 03765 / 13224

**Mittwoch, 22.11.2023**, Vogtland-Apotheke, Reumten-grüner Straße 43, Auerbach, 03744 / 82830

Alte Stadt-Apotheke, Marktstraße 4/5, Reichenbach, 03765 / 12136

**Donnerstag, 23.11.2023**, Pelikan-Apotheke, Zwickauer Straße 9, Reichenbach, 03765 / 14711

**Freitag, 24.11.2023**, Lieblingsapotheke, Zwickauer Straße 102/104, Reichenbach, 03765 / 7947989

**Sonnabend, 25.11.2023**, Schloss-Apotheke, Markt 9, Mylau, 03765 / 34615

Bären-Apotheke, Klingenthaler Straße 25, Muldenhammer, 037465 / 2277

**Sonntag, 26.11.2023**, Marien-Apotheke, Oelsnitzer Straße 2, Falkenstein, 03745 / 6230

Alte Apotheke, Badergasse 3, Lengenfeld, 037606 / 8415

**Montag, 27.11.2023**, Anker-Apotheke, Mittelstraße 2, Netzschkau, 03765 / 34020

**Dienstag, 28.11.2023**, Marien-Apotheke, Oelsnitzer Straße 2, Falkenstein, 03745 / 6230

**Mittwoch, 29.11.2023**, Central-Apotheke, August-Bebel-Straße 5, Falkenstein, 03745 / 744390

**Donnerstag, 30.11.2023**, Apotheke am Schloß, Bahnhofstraße 2b, Falkenstein, 03745 / 73010

Änderungen vorbehalten! Für den ärztlichen Notfalldienst wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle Zwickau, Telefon (03 75) 4 47 80. Sie können die diensthabenden Allgemeinmediziner und Fachärzte der Kinder- und Frauenheilkunde, HNO- und Zahnärzte außerdem Ihrer Tagespresse entnehmen.

## DANKSAGUNG

*Ich habe euch nicht verlassen,  
ich bin nur ein Stück voraus gegangen.*

### Jens Fohlert

\* 19.2.1977 † 29.8.2023

Nachdem wir Abschied genommen haben, möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, seinen Geschäftspartnern, Kunden und ehemaligen Schulkameraden bedanken.

Die herzliche und überwältigende Anteilnahme, Zuneigung und Wertschätzung auch während seiner Krankheit und beim Abschied erfüllt mich und meine Familie mit großer Dankbarkeit und Freude. So fühlten wir uns in Allem getragen.

Wir sagen Danke für jedes Wort, gesprochen oder geschrieben, für jedes Gebet, jeden Händedruck und Umarmung, wo Worte fehlten. Danke auch für Geldzuwendungen und die wunderschönen Blumen.

Besonderer Dank gilt Herrn Arnfried Böttger, den Instrumentalisten, Herrn Dr. Baumann und Team, Frau Dr. S. Hein und Team, Anne, dem Brückenteam, Pflegedienst Maja und Bestattungen A. W. Ludwig.

#### In liebevoller Erinnerung

Deine Jessy mit Helena, Josias und Rosalie  
im Namen der Familie

Lengenfeld im Oktober 2023



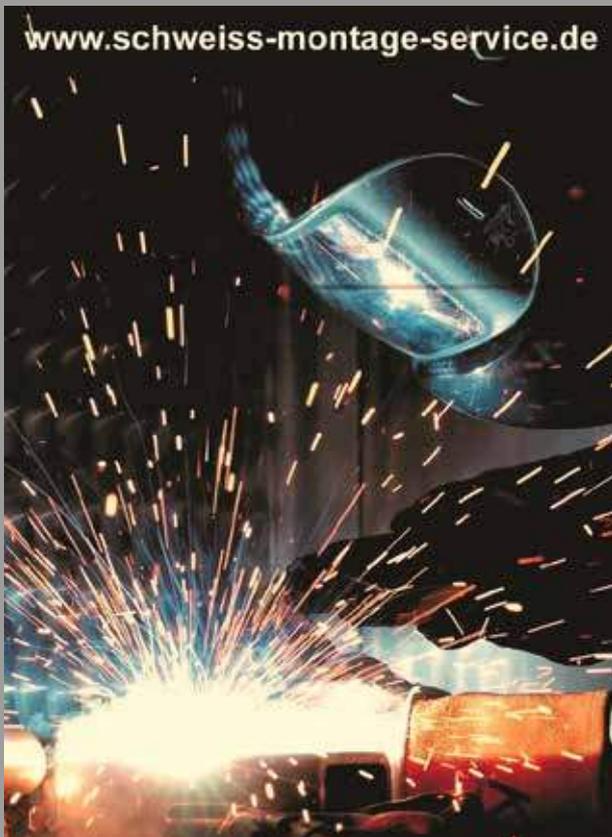
Zertifiziert nach AD 2000 Merkblatt HP0/ TRR100 und nach DIN EN ISO 3834-2 Fachbetrieb nach §19 WHG und EN 1090-1+2

Schweiß-Montage-Service GbR  
Polenzstraße 69 | 08485 Lengenfeld  
Tel.: 03 76 06/86 72 1 oder 0152/ 09 49 18 87  
E-Mail: [m.stuckenbrock@schweiss-montage-service.de](mailto:m.stuckenbrock@schweiss-montage-service.de)  
Ansprechpartner: Michael Stuckenbrock

#### Unsere Leistungen für Industrie und Privat

- **Metallbau**  
Tore – Zäune – Treppen – Geländer – sämtliche Metallarbeiten
- **Verfügbare Werkstoffe**  
Edelstahl – Aluminium – Baustahl
- **Kantarbeiten**
- **Rohrleitungsbau**

**Vertrieb technische Gase + Flüssiggas**



## VEREINSNACHRICHTEN

### Kulturbund

#### Ortsverein Lengenfeld e.V.

Vorstand: Dr. Erich Riedel

Hauptstraße 3

Internet: [www.Kulturbund-Lengenfeld.de](http://www.Kulturbund-Lengenfeld.de)



Am **Mittwoch, dem 1. November**, kommen Herr Geza Nemeth und als Vortragender Herr Holger Berger (Nachfahre des Firmengründers) aus Sohl / Bad Elster zu uns und verraten uns einiges über die **Weißstickerei**, die auch hier im Vogtland früher als Handwerk sehr verbreitet war. Spurensucher, die textile Verbindungen zwischen portugiesischen und vogtländischen Stickereien gefunden haben und uns über Nachforschungen berichten werden. Auch Muster zum Bestaunen werden sie mitbringen, solche historischen Erinnerungen gibt's nicht mehr so oft. Seien wir gespannt!

Am **Donnerstag, dem 30. November**, 16 Uhr findet unser legendärer **Stollenanschnitt** für alle Kulturbundmitglieder wie gehabt im Lengenfelder Hof statt.

#### Montagssinger

Leitung: Carla Starke, Tel. 037606 / 35050

Am Montag, dem 13. November, 18.00 Uhr treffen wir uns im Türmchen des Rathauses.

#### Kreatives Gestalten

Leitung: Ute Brandt, Tel.: 03744 / 48339,

e-mail: [w.u.brandt@t-online.de](mailto:w.u.brandt@t-online.de)

Am Dienstag, dem 21. November, 16.00 Uhr im Türmchen des Rathauses.

#### Kegeln

Ansprechpartner: Ralf Dutschmann, Tel. 03765 / 668137, Dienstag, den 21. November, 19.00 Uhr im Lengenfelder Hof

#### Klößeln und andere Handarbeiten

Leitung: Margarete Schneider, Tel.: 037606 / 98 99 84

Montag, den 6. und 20. November, Treff 17.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

#### Malzirkel

Leitung: Andreas Claviez

Ansprechpartner: Gabriele Heckel, Tel.: 037606 / 32199,

e-Mail: [gheckel@web.de](mailto:gheckel@web.de)

Jeden Donnerstag, Treff 18.00 Uhr im Türmchen des Rathauses / Weststraße

#### Patchwork-Gruppe

Leitung: Margarete Schneider, Tel.: 037606 / 98 99 84

Donnerstag, den 2. November, Treff 19.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

#### Kräutergruppe

Leitung: Uta Junker, Ute Oeser, Tel. 037606 / 35219

Dienstag, den 14. November, 19.00 Uhr wie gehabt im Türmchen, Thema: Geschenke aus der Küche

### Wandergruppe

Leitung: Bärbel Soster, Tel.: 037606 / 34787,

e-mail: [baerbelsoster@gmx.de](mailto:baerbelsoster@gmx.de)

10. Wanderung am 01.11.2023, Treffpunkt 9.00 Uhr Bahnhof, Fahrgemeinschaft bis Rodewisch Pumpen-Wieck Wanderung zur Trollschanke ca. 9 km

Verantw.: Bärbel Soster, Guntram Morgner

Winterpause: Das 16. Wanderjahr startet wieder am 7. Februar 2024

### Keramikwerkstatt

Leitung: Ute Brandt, Tel.: 03744 / 48339 und Evelyn Witkiewicz, Tel.: 03765 / 386647

Am Montag, 6. und 20. November, 15.30 Uhr in der Schule.

### Gedächtnistraining

Leitung: Ruth Czekalla, Tel. 037606 / 34140,

e-mail: [czekalla.vogtland@t-online.de](mailto:czekalla.vogtland@t-online.de)

Mittwoch, 15. und 29. November, 14.00 Uhr im Türmchen des Rathauses

### Laufgruppe

Verantwortlich: Karla Regner, Tel.: 037606 / 36889

Wöchentlich über eine Stunde flottes Gehen, in der Regel auf dem Rad- und Wanderweg im Göltzschtal Richtung Weißensand, jeden Mittwoch, 9.00 Uhr am Parkplatz bei der Firma Bittermann.

**HP**  
Wohn&Bau Helge Prochaska

- Innenausbau nach Maß
- Fenster, Türen & Wintergärten
- Fußbodengestaltung
- Wand- & Deckenverkleidung
- Einbaumöbel nach Maß

Hauptstraße 50, 08485 Waldkirchen  
Fon: 037606 / 82 93 52  
Fax: 037606 / 82 93 53  
Funk: 0173 / 201 30 26  
[hpwohnbau-reichenbach@web.de](mailto:hpwohnbau-reichenbach@web.de)

### Kleintierzüchter e.V. Lengenfeld 1902, S 292 Lengenfeld



Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr, Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im „Lengenfelder Hof“ laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte herzlich ein.  
*Thomas Horlbeck*

### Kleintierzuchtverein „Vogtlanddeck“ e.V., S 968 Irfersgrün

Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder und Interessenten jeden zweiten Freitag im Monat ab 19.30 Uhr zur Versammlung im Vereinsheim.

### Förderverein Stadtmuseum Lengenfeld e.V.

Wir treffen uns an jedem zweiten Dienstag im Monat um 18.00 Uhr im Stadtmuseum.



**Schenken leicht gemacht -  
mit dem beliebten Lengenfelder  
Stadtgutschein !**

Den Wert bestimmt der Käufer,  
eingelöst werden kann der GS in 22  
Geschäften/Lokalen.

Erhältlich ist der Gutschein bei  
Augenoptik KOLI-BRI, Markt 8 &  
Gabi Moden, Hauptstraße 71



Gutscheine schenken heißt Freude schenken!

Liebe Lengenfelder\*innen,  
liebe Leser\*innen!

Vom 1. bis 3.12.23 findet wieder unser  
schöner Adventsmarkt statt.

Traditionell möchten wir gemeinsam mit dem  
Kulturbund im Rathaus eine weihnachtliche  
Ausstellung gestalten. Haben Sie dafür  
eventuell Exponate und würden uns diese  
zur Verfügung stellen?

Gerne auch selbst gemachte oder  
technische Motive.

Oder wollen Sie vielleicht eine Marktbude  
mit Leben füllen oder haben eine schöne  
Idee, die den Markt bereichert?

Dann melden Sie sich unter  
[gewerbeverein-lengenfeld@web.de](mailto:gewerbeverein-lengenfeld@web.de) oder  
sprechen Gabriela Krauthahn  
von Gabi Moden direkt an.



**Kleintierzüchterverein S 518 Waldkirchen**

Wir treffen uns jeden ersten Freitag im Monat, jeweils  
19.30 Uhr Winterzeit, 20.00 Uhr Sommerzeit, im Bürger-  
haus Waldkirchen.

Interessenten sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner: Maik Bräutigam: 0172/7383095

**Alpenverein Lengenfeld**

Zur Mitgliederversammlung jeden  
ersten Dienstag im Monat trifft sich  
der Alpenverein 19.00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“.



**Skatverein „Göltzschgrund“  
Lengenfeld**

Jeden Freitag ab 18.00 Uhr im Hotel „Len-  
genfelder Hof“, Skatabend für Vereinsmit-  
glieder und Gäste.



**Schützengesellschaft Lengenfeld  
1708 e.V.**

Sonnabend, 04.11., 14.00 Uhr, Schießtraining,  
Schießplatz GWG, Meldeschluss 15.00 Uhr  
Sonnabend, 18.11., 9.30 Uhr, Rundenwettkampf LG Auf-  
lage, Schießplatz Plauen  
Sonnabend, 25.11., 18.30 Uhr, Königsball, Hotel Lengen-  
felder Hof



**FFW Lengenfeld**

Mittwoch, jeweils 19.00 Uhr Dienst  
Dienstag, jeweils 18.30 Uhr Dienstsport nach  
Absprache

**Jugendfeuerwehr Lengenfeld**

Ansprechpartner:

Jugendfeuerwehrwart Ronny Große

Tel.: 0173 / 4716718

stellv. Jugendfeuerwehrwart David Fröhner

Tel.: 0173 / 9128943

News / Bilder / Infos unter:

<https://feuerwehr-lengenfeld.de/jugendfeuerwehr/>



**Lengenfelder Carnevals Club e.V.**

Jeden letzten Freitag im Monat im  
Schützenhaus 19.00 Uhr Elferratssitzung.

Am darauf folgenden Montag 18.00 Uhr Großratssitzung



**Verein für offene Jugendarbeit e.V.**

Jugendzentrum „LE“

Weststraße 7 · 08485 Lengenfeld

Tel. 03 76 06 / 3 77 78 · [www.jz-jam.de](http://www.jz-jam.de)

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 14.00 - 18.30 Uhr



# FASCHINGS AUFTAKT



## APRÈS SKI FASCHING



**11** November  
2023

EINLASS **18:30 UHR**

BEGINN **19:30 UHR**

**Schützenhaus Lengenfeld**



**KARTENVORVERKAUF**

Beauty Lounge Hauptstraße 35, Lengenfeld



## Der LCC lädt zum Après Ski Fasching ein!

Eine Après Ski Party, quasi direkt vor der Haustür, ohne hunderte Kilometer in die Bergwelt fahren zu müssen, das bietet in diesem Jahr der Lengfelder Carneval Club zum Auftakt in die Saison 2023/2024.

Unter dem Motto:

**„In unserer Schützenhütte gibt's Kaiserschmarren,  
die Piste ist schon voller Narren!  
Der LCC feiert wie noch nie,  
willkommen beim Lengfelder Après Ski!“**

Die Schützenhütte öffnet am 11.11.2023, 18.30 Uhr ihre Türen, beginnen wird die Party 19.30 Uhr.

Zeitiges Kommen sichert gute Plätze, denn es gibt freie Platzwahl. Karten zum Preis von 11 Euro sind im Vorverkauf bei der Beauty Lounge auf der Hauptstraße 35 in Lengfeld erhältlich.

Für das leibliche Wohl unserer Gäste ist natürlich wie immer bestens gesorgt.

Also wachst eure Skier, packt gute Laune in euren Rucksack ein und macht euch auf den Weg zum Schützenhausberg. Hier bekommt ihr ein abwechslungsreiches Faschingsprogramm zu sehen, gefolgt von einer Hüttenparty, bei welcher euch unser DJ Lars ordentlich einheizt.

Nach der Auftaktveranstaltung begibt sich der LCC dann auf eine weite Reise zu fernen Galaxien und feiert die Saison 2024 im Weltall.

Kommt also alle mit, wenn es heißt:

**„Planeten, Aliens, Galaxie - Narren im Weltall?  
Das gab's noch nie!  
Steigt schnell mit ein, die Zeit wird knapp!  
Raketenstart - heut' heben wir ab!“**

Nun, was die Kostümwahl anbetrifft, sind eurer Phantasie keine Grenzen gesetzt. Unser vogtländischer Kosmonaut Siegmund Jähn lässt grüßen, wir freuen uns auf Astronauten, Kosmonauten, verrückte Aliens, Käpt'n Kirk, Luke Skywalker, Darth Vader, Prinzessin Leia und noch viele andere mehr.

Um eure Vorfreude noch zu steigern, gibt es hier schon alle Termine für die bevorstehende Saison 2024 im Überblick:

27.01.2024	Abendveranstaltung
28.01.2024	Kinderfasching
03.02.2024	Abendveranstaltung
04.02.2024	Familienfasching
10.02.2024	Abendveranstaltung

*Wir sehen uns im Schützenhaus, bis dahin, euer LCC!*

## VfB Lengelfeld - Kegeln



Am 26.08. und 27.08.2023 fand bei der Abteilung Kegeln der Paarkampf um den "Pokal des Bürgermeisters" statt. Insgesamt traten 22 Teams mit jeweils zwei Spielern gegeneinander an. Es waren sehr gesellige zwei Tage. Man sah "alte Bekannte" wieder, konnte sich unterhalten, lachen, gemeinsam etwas trinken und essen. Aber das Wichtigste war, der Spaß und die Freude an unserem Hobby. Am 27. war dann die Siegerehrung, die der Bürgermeister mit einladenden Worten begann. Zu den Platzierungen: den 3. Platz belegt der SV Rot-Weiß Treuen (auf dem Bild rechts), den 2. Platz belegt die ESKA Chemnitz (auf dem Bild links) und wie auch schon im Vorjahr geht der Pokal nach Auerbach zu den frisch aufgestiegenen Bundesligisten (auf dem Bild mittig).



Vielen Dank an die Personen der Abteilung, ebenso den Sponsoren, dass dieser Paarkampf reibungslos über die Bühne ging!

Bleibt alle gesund und hoffentlich sieht man sich nächstes Jahr wieder!

*Weiterhin "Gut Holz" wünscht die Abteilung Kegeln.*

ERGEBNISLISTE 19. PAARKAMPF HERREN "DER LENGELFELDER KEGELPOTT" 26.08.2023 / 27.08.2023						
Bei Rotgrüchtheft zahlen am Ende die mehr erzielten Abraumer pro Team						
Spieler	Verein	Volle	Abr.	Fehler	Ges.	Platz
Schnurrbusch, Steve	SV Rot-Weiß Treuen	327	179	16	505	996
Hagen, Sandro		356	135	14	491	
Reinholz, Mike	SV Rot-Weiß Treuen	400	240	1	649	1167 1
Buchwald, Patrick		354	164	12	518	
Döhning, Volker	KSV Plauen	326	151	4	540	1096
Dohring, Paul		369	107	7	566	
Scholl, Peter	BW Oberlauterbach	365	164	12	529	1036
Muschak, Andreas		342	165	5	507	
Grülich, Silvio	VfB Lengelfeld 1	360	229	9	589	1089
Grülich, Hartmut		372	138	11	510	
Liebold, Gregor	Eintracht Fraureuth	367	199	6	566	1071
Hilbe, Lenhy Mike		354	151	8	505	
Schröder, Karl Heinz	KSC Reichenbach / Mylau	327	164	10	491	1011
Rennsch, Joachim		347	176	7	523	
Kuhnel, Ingo	SV Waldenburg	329	116	19	455	1002
Vogel, Ronald		379	162	9	547	
Schmitt, Thoralf	KV Falkenstein	290	125	19	414	959
Geißler, Eric		351	174	9	525	
Hilbe, Lisa Christin	Eintracht Fraureuth	374	135	5	509	959
Schert, Daniela		285	115	17	400	
Jeitsch, Ulve	Motor Thurm	346	111	12	457	1009
Speitbar, Holger		372	120	6	552	
Leibold, Eric	SG Grün-Weiß Mehlisau 2	351	104	9	455	1059
Lorenz, Christian		361	162	10	524	
Bergfeld, Kar	SKV Auerbach 1	377	149	11	526	1074
Voss, Kevin		306	162	8	468	
Dietzsch, Rene	SG Grün-Weiß Mehlisau 1	394	134	2	528	1097
Senz, Marco		376	143	9	519	
Promel, Mark	KV Oelamitz	369	161	8	530	1062
Kiessing, Jens		356	176	12	532	
Lorenz, Thomas	SG Jöhritz	339	150	8	489	1135
Rudolph, Anja		390	176	5	566	
Hagedorn, Lucas	Einheit Süd Chemnitz	330	156	9	486	1025
Schubner, Thomas		345	144	12	489	
Mecke, Chris	Lobenstein	321	150	11	479	1023
Busch, Bernd		367	122	5	549	
Lehmann, Arndt	ESKA Chemnitz	374	181	6	555	1169 2
Lehst, Alexander		375	239	0	614	
Schäfer, Belinda	VfB Lengelfeld 2	329	140	9	469	974
Kunze, Oliver		345	160	3	505	
Schröder, Denny	VfB Lengelfeld 1	359	149	5	508	1036
Krause, Ilco		352	155	7	507	
Stemann, Martin	SKV Auerbach 1 (TV)	388	246	1	634	1264 3
Rössel, Tobias		329	211	1	640	

## StadtLeben Lengenfeld e.V. — Kalender

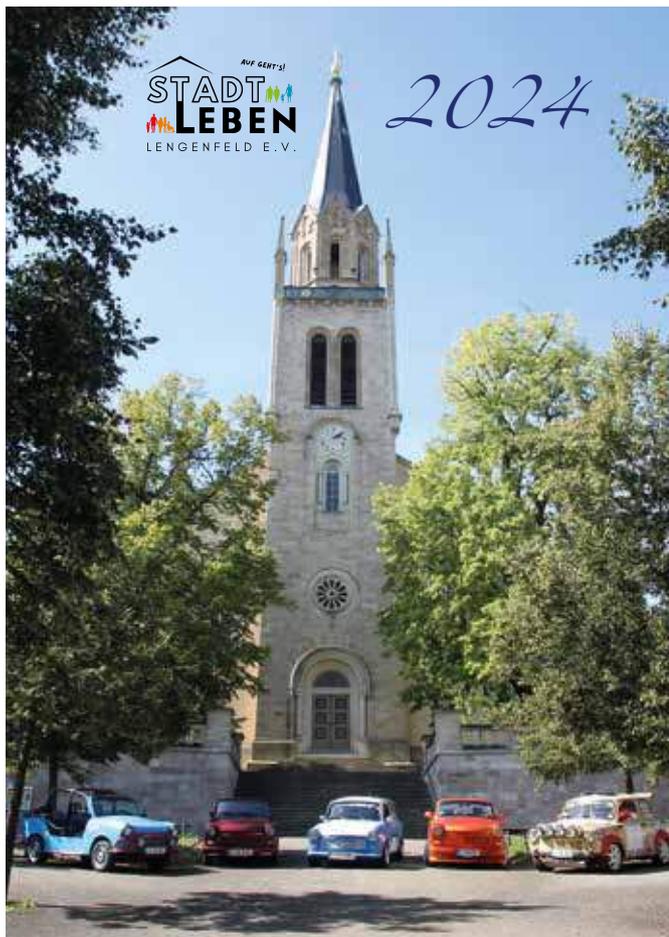
Der erste StadtLeben Lengenfeld e.V.-Kalender im Format A3 für 2024 kann ab sofort für 25 € erworben werden.

Ihr erhaltet ihn bei Familie Wilke, Reichenbacher Straße 16, Tel.: 0170/8062877 oder in der Lengenfelder Postfiliale.

Versand ist gegen Aufpreis möglich.

Die Motive wurden passend zu dem Go Trabi Go Event am 16.09.2023 in Lengenfeld gewählt. Trabis in Kombination mit Lengenfelder "Sehenswürdigkeiten".

Er ist ein perfektes Geschenk für Lengenfelder und Trabi-Liebhaber.



### Ehrenamt suchen - Ehrenamt finden!

Die digitale Ehrenamtsplattform für Sachsen ehrensache.jetzt steht auch in Lengenfeld gemeinnützigen Organisationen und allen, die sich freiwillig engagieren wollen zur kostenfreien Nutzung zur Verfügung

Ehrenamtliches Engagement findet an ganz vielen Stellen statt und kann sehr bereichernd sein, weil es eine Möglichkeit ist, die Gesellschaft freiwillig und aktiv mitzugestalten. Man kann sich dort einbringen, wo es einem wichtig ist. Dabei sind die Motivationen ganz unterschiedlich, aus denen sich Menschen freiwillig engagieren. Manche sind gerade aus dem Berufsleben ausgeschieden und fühlen sich fit für diese neue Aufgabe, wollen ihre Kompetenzen nutzen und weitergeben. Manch jüngere be-

greifen es als eine Möglichkeit Neues zu lernen und auszuprobieren, Kontakte zu knüpfen oder die Zeit zwischen Abi und Studienstart zu überbrücken. Bei manchen steht auch die Geselligkeit an erster Stelle. „Mit der Plattform unterstützen wir die Sichtbarkeit der Angebote, also die gemeinnützigen Vereine, Initiativen oder auch Gemeinden, die sich über neue Freiwillige freuen. Und ebenso die Bürgerinnen und Bürger, die auf der Suche nach einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung sind“, meint Henriette Stapf, die Regionalkoordinatorin von [www.ehrensache.jetzt](http://www.ehrensache.jetzt) im Vogtlandkreis.

Gemeinnützige Organisationen, die Freiwillige suchen, können auf der Plattform jederzeit kostenfrei und unkompliziert ihre Engagement-Angebote inserieren. Als Ansprechpartnerin steht Henriette Stapf telefonisch unter 0151/54 88 19 36 oder per Mail an [stapf@buergerstiftung-dresden.de](mailto:stapf@buergerstiftung-dresden.de) zur Verfügung.

Das Projekt "Digitale Ehrenamtsplattform für Sachsen" wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt, es wird finanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.



## KIRCHENNACHRICHTEN

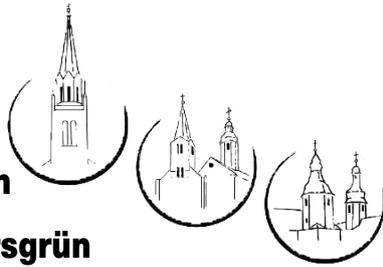
### Ev.-luth. Christus-Kirchspiel im Vogtland

#### Kirchgemeinden

#### Lengenfeld

#### Plohn-Röthenbach

#### Waldkirchen-Irfersgrün



#### GOTTESDIENSTE

##### 5. November · 22. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr **Plohn**: Gottesdienst

10.30 Uhr **Lengenfeld**: Gottesdienst

17.00 Uhr Waldkirchen: Gottesdienst zur Jahreslosung mit Posaunenchor, Kirchweihfest und zum 30-jährigen Posaunenchorjubiläum

##### 6. November · Kirmesmontag

19.30 Uhr **Waldkirchen**: Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchenchor

##### 12. November · Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres

09.00 Uhr **Plohn**: Gottesdienst zur Jahreslosung mit Posaunenchor

10.30 Uhr **Lengenfeld**: Gottesdienst

14.00 Uhr **Irfersgrün**: Gottesdienst

##### 19. November · Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

09.00 Uhr **Röthenbach**: Gottesdienst

10.00 Uhr **Waldkirchen**: Gottesdienst

10.30 Uhr **Lengenfeld**: Gottesdienst mit Flötenkreis

##### 22. November · Buß- und Bettag

17.00 Uhr **Lengenfeld**: Gottesdienst

##### 26. November · Letzter Sonntag des Kirchenjahres

##### -Ewigkeitssonntag

09.00 Uhr **Plohn**: Gottesdienst mit Abendmahl

10.00 Uhr **Waldkirchen**: Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchenchor

10.30 Uhr **Lengenfeld**: Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchenchor

14.00 Uhr **Irfersgrün**: Gottesdienst mit Abendmahl

14.00 Uhr **Röthenbach**: Gottesdienst mit Abendmahl

##### 29. November · Mittwoch

16.00 Uhr **Lengenfeld**: Gottesdienst im Seniorenzentrum

#### Öffnungszeiten der Kirchgemeindebüros und der Friedhofsverwaltungen

08485 Lengenfeld, Kirchplatz 2, Tel. 037606 / 2617

Montag + Freitag 9.00-12.00 Uhr

Dienstag + Donnerstag 15.00-18.00 Uhr

Das Kirchgemeindebüro und die Friedhofsverwaltung in Waldkirchen bleiben vorläufig wegen Umbau geschlossen und werden nach Lengenfeld verlegt.

# Martinsfest

für alle Kinder mit Familien.  
Andacht und anschließender Laternenumzug  
und Hörnchen teilen.

<b>WALDKIRCHEN KIRCHE FREITAG 10.11. 17.00 UHR</b>	<b>LENGENFELD AEGIDIUSKIRCHE SAMSTAG 11.11. 17.00 UHR</b>
----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------

Wir freuen uns auf Euch!

Kirchgemeinden Lengenfeld, Plohn-Röthenbach, Waldkirchen-Irfersgrün

# BROKENHEARTED BROTHERS REBORN

MARKUS HOLTZ, ALEXANDER FÉLCHLE & BENNET FLADE

17. NOV. 2023, 19<sup>30</sup> UHR

## KONZERT KIRCHE WALDKIRCHEN

MUSIK VON JOHNNY CASH & BROKENHEARTED BROTHERS

IMBISS UND GETRÄNKE  
IN DER PAUSE  
KOLLEKTE ZUR  
DECKUNG DER KOSTEN

Zusätzlich zu den oben genannten Zeiten ist das Kirchengemeindebüro in Lengelfeld zu den sonst üblichen Waldkirchner Öffnungszeiten geöffnet:

Montag 15.00-18.00 Uhr  
Donnerstag 9.00-12.00 Uhr

Weitere Informationen auf unseren Internetseiten:  
[www.kirchspiel-lengelfeld-plohn-roethenbach.de](http://www.kirchspiel-lengelfeld-plohn-roethenbach.de)  
[www.kirche-wir.de](http://www.kirche-wir.de)

## Landeskirchliche Gemeinschaft

Gartenstraße 13



### Gemeinschaftsstunden und besondere Veranstaltungen

Sonntag, 05.11.2023, 10.30 Uhr Gemeinschaftsstunde  
Sonntag, 12.11.2023, 17 Uhr „Aufatmen“-Gottesdienst (anschließend mit Essen)

Sonntag, 12.11., 19.11. und 26.11.2023, jeweils 17.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

Mittwoch - Buß- und Betttag -, 22.11.2023, 10.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

### Bibelstunden:

Dienstag, 14.11., 21.11. und 28.11.2023, jeweils 19.30 Uhr

### Frauenstunde:

Dienstag, 07.11.2023, 16.00 Uhr

### Männerstunde:

Dienstag, 07.11.2023, 19.30 Uhr

### LEGO-Zeit

Sonabend, 18.11.2023, 9.30 Uhr

## Ev.-Luth. Freikirche Lengelfeld

Plohner Weg 7



### GOTTESDIENSTE

5. November – 22. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst mit Christenlehre

19. November – Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr

9.30 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl

26. November – Ewigkeitssonntag

9.00 Uhr Predigtgottesdienst

## Unsere Gottesdienste live per Telefon mithören.

Über den Konferenz-Anbieter „phonesty“.

Einfach einwählen unter: 0341 / 465 999 00

Ansage abwarten

Konferenzraum-Nummer eintippen: 25 33 1 #-Taste

PIN eintippen: 61 89 1 #-Taste

Es entstehen die normalen Telefonkosten ihres Anbieters (d.h. bei einer Flatrate fürs Festnetz entstehen keine weiteren Kosten).

Tägliche **Andachten** und **wöchentliche Predigten** für zu Hause und weitere **Informationen** finden sie unter [www.elfk.de/lengelfeld](http://www.elfk.de/lengelfeld).

Unverbindliche Informations-Glaubenskurse sind jederzeit nach Absprache möglich.

**Telefon Pfarramt:** 037606 / 964516 oder 01577 / 1598557

## Katholische Pfarrei „St. Christophorus“ Auerbach

### Gemeinde „St. Heinrich“ Lengelfeld

Lutherstraße 15, 08485 Lengelfeld

[www.st-christophorus-auerbach.de](http://www.st-christophorus-auerbach.de)

Röm.-kath. Pfarrei St. Christophorus, Rempesgrüner Weg 9, 08209 Auerbach, Tel. 03744/212615

### Gottesdienste November 2023

Sonabend, 11.11., 15.00 Uhr Gräbersegnung  
16.00 Uhr Heilige Messe

Sonabend, 18.11., 16.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Sonabend, 25.11., 16.00 Uhr Heilige Messe

Bitte informieren Sie sich über alle weiteren Gottesdienstzeiten der Pfarrei St. Christophorus an den Aushängen und auf der Homepage.

## Ev.-Freikirchliche Gemeinde

Lengelfeld, Engelgasse 6



### Gottesdienst:

05.11., 12.11., 19.11., 26.11., 10.00 Uhr,  
gleichzeitig Kindergottesdienst

### Kidsclub:

03.11., 10.11., 17.11., 24.11., 16.00 Uhr  
für Kinder von 3. – 6. Klasse

### Teenkreis:

03.11., 10.11., 17.11., 24.11., 18.00 Uhr  
für Kinder ab 7. Klasse

**Fuchsschlaue**  
Herbstfinanzierung  
ab **1,99%\*** off. Zinssatz für ausgewählte  
junge Gebrauchtwagen  
\*Aktion zeitlich begrenzt. Finanzierungsbeispiel unter [www.ah-bauer.de/199](http://www.ah-bauer.de/199)  
clever sparen & schlau investieren

**Autohaus BAUER**  
Rodewisch  
PERSÖNLICH. REGIONAL. KOMPETENT.

Autohaus Bauer GmbH  
Alte Lengelfelder Str. 2B  
08228 Rodewisch  
Tel. 03744 36900  
[www.ah-bauer.de](http://www.ah-bauer.de)

**Jugend LE:**

04.11., 11.11., 18.11., 25.11., 18.30 Uhr,  
für Teens und Jugendliche ab 14 Jahren

**Blaukreuzgruppe:**

03.11., 17.11., 18.30 Uhr  
Hilfsangebot für Menschen mit Suchtproblemen

**Seniorenachmittag:** 11.10., 15.00 Uhr

**Hauskreise:**

an verschiedenen Tagen in der Woche Gespräche über  
Gott, das Leben und die Bibel

Die Gottesdienste werden auch unter [www.efgk.live](http://www.efgk.live)  
übertragen.

**Grabmale** nach Ihren Vorstellungen  
und Möglichkeiten.

Steinmetzbetrieb  
**Paul Eismann**  
Wetzelsgrüner Str. 2 · 08233 Treuen  
Tel. 037468/22 43 · Funk: 0172/3702444  
Termine auch nach Absprache – auch auf dem Friedhof.



1887 - 2020



**„ Verschiebe die Dankbarkeit nie “**

Albert Schweizer

Wir danken allen Angehörigen, die uns seit 15 Jahren im  
Trauerfall Ihr Vertrauen geschenkt und uns in der Familie  
oder bei Freunden weiterempfohlen haben. So ist unser  
Bestattungsunternehmen in Lengenfeld ein verlässlicher  
Begleiter von Ihnen in schweren Stunden geworden.



Unsere gute Seele, Frau Brigitte Fohlert und ich, sind  
weiterhin jederzeit wie gewohnt für Sie da.

Ein  - liches Dankeschön

Ihre Ivonne Schumann

[www.moebelhaus-herrmann.de](http://www.moebelhaus-herrmann.de)

seit über 25 Jahren

**Herrmann**  
**MOBEL**

**MATRATZENSTUDIO**  
KÜCHEN | WOHNEN | SCHLAFEN

Auerbacher Str. 1 · Lengenfeld · Tel. 037606/ 2261

**Redaktionsschluss des  
Amtsblattes für die Stadt  
Lengenfeld 2023**

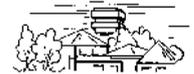
Redaktionsschluss im Jahr 2023 ist zu folgenden Terminen:  
Für Ausgabe Dezember 13.11.2023  
Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich am letzten  
Mittwoch des Vormonats.

**Abgabeschluss:**

für Anzeigen, Veranstaltungsmeldungen  
und Beiträge für Nummer 395 ist der  
**13. November 2023.**

an: [Amtsblatt.LE@icloud.com](mailto:Amtsblatt.LE@icloud.com)  
oder [DruckereiRau@t-online.de](mailto:DruckereiRau@t-online.de)

**WOHNUNGSBAUGENOSSENSCHAFT**



**Gartenstadt e.G.**  
**Reichenbach Tel. 13912**  
Rosenstraße 5, 08468 Reichenbach/Vogtl.



**WOHNUNGSANGEBOTE**

Straße	Nr.		Zimmer	Heizung Energie	Wfl.
Zwickauer Straße	160	EG mitte	2	V/112/Gas	46,5
Stockmannstraße	37	1.OG, Garten	3	V/147/Gas	54,5
Herman-Dindas- Straße	19	1.OG links	2	V/160/Gas	47,2
Hans-Beimler-Str.	3	3.OG rechts, Balkon	3	V/108/Gas	61,0
Erich-Mühsam-Str	33	EG links, Garten	2	V/106 /Gas	42,0

Weitere Wohnungen werden demnächst nach Sanierung bezugsfertig. Fragen Sie bei uns nach.  
Für Ihren Wohnungswunsch können Sie sich gern vormerken lassen.

# HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt  
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit

GmbH



Lengenfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge - Raumausstattung  
sämtliche Malerarbeiten - Fassadengestaltung

- **sämtliche Malerarbeiten**
- **Bodenbeläge** • **Werbemittel**
- **Schilder** • **T-Shirt-Drucke**

Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58  
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengenfeld@t-online.de

A. W.  
LUDWIG

BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

Inhaber Ivonne Schumann

Telefon: 037606.98991

Mobil: 0173.3937846

Hauptstraße 6 · 08485 Lengenfeld  
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht  
für Sie erreichbar.



PFLEGEDIENST  
GÜNDEL

Helpen ist  
Vertrauenssache!

Tel. (03 76 06) 8 36-0  
Fax (03 76 06) 8 36 22

Hauptstraße 15  
08485 Lengenfeld

kontakt@pflegedienst-guendel.de  
www.pflegedienst-guendel.de

Häusliche **KRANKEN-** u. **SENIORENPFLEGE**



Urfa

Döner  
& mehr

037606 | 366 85

**PARTYSERVICE !!!**



Physiotherapie  
**Sebastian  
Baumann**



PHYSIOTHERAPIE | PRÄVENTION | MOBILE BETREUUNG

Hauptstr. 22 | 08485 Lengenfeld

Tel.: 03 76 06/ 82 96 96 oder 0176/ 26 48 76 53

Fax: 03 76 06/ 82 96 95

Mail: sebastian.baumann@physio.de  
www.physiotherapeut-baumann.de

Mobiles Sägewerk



Lohnschnitt vor Ort · Verkauf von Bau- und Brennholz

Fa. Jens Langner · Hauptstr. 9d · 08485 Schönbrunn · Mobil: 0170 2978141

**SYSTEM & HAUSTECHNIK**

• Beratung • Planung • Ausführung  
• Heizung • Lüftung • Sanitär

**ANDREAS HEYNE**

**Tyczka-Flüssiggashändler**  
Flaschen 3-11 kg, Staplergas +  
Verleih & Verkauf von Zubehör

Hauptstraße 142 · 08485 Lengenfeld OT Waldkirchen  
Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77  
E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

praxis für **ergo** therapie  
nicole brückner

Hausbesuche  
Alle Kassen  
und privat

Präventionskurse  
Pilates  
Kinesiologisches  
Tape

praxis für ergotherapie  
nicole brückner

poststraße 33

08485 lengenfeld

telefon 03 76 06 . 96 41 52

mobil 01 52 . 28 76 08 21